

ΠΑΡΑΚΛΗΤΙΚΗ, ΣΥΝ ΘΕΩ ΑΓΙΩ ΠΕΡΙΕΧΟΥΣΑ ΤΗΝ
 ΠΡΕπουσαν αὐτῇ Ἀκολουθίαν. Νεωστὶ Ἐνετίησι μετατυπωθεῖσα
 παρὰ Ἀνδρέα τῷ Ἰουλιανῷ. ἀναλώμασι μὲν καὶ καμᾶτῳ ἰδίῳ, σπουδῇ
 δὲ καὶ ἐπανορθώσει τοῦ Παναιδεσιμωτάτου καὶ Σοφωτάτου Ἀλοῦσίου
 τοῦ Γραδενίγου, ἤδη Πρωτοθύτου τῆς Πόλεως Κυδωνίας ἐν Κρήτῃ,
 καὶ νῦν Βιβλιοφύλακος τῆς Γαληνοτάτης ΤΩΝ ΕΝΕΤΩΝ ΑΡΙ-
 ΣΤΟΚΡΑΤΕΙΑΣ. CVM PRIVILEGIO. Ἔτει ἀπὸ τῆς ἐνσάρκου
 Οἰκονομίας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. αἰχρά. ΜΙΜΗΤΑΙ
 ΕΣΤΕ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΟΝ.

In-folio de 1 feuillet non chiffré et 200 (200) feuillets chiffrés. Titre encadré d'un bois. Impression rouge et noire. Rarissime édition. Communiqué par Gabriel Sophocle.

Au recto du premier f. chiffré on lit l'avertissement suivant :

Τοῖς σοφωτάτοις, ἐλλογίμοις καὶ λογιωτάτοις ἐντευξομένοις.

Ἰδοῦ σοι τὴν τῆς Παρακλητικῆς βιβλον παρ' ἐμοῦ νεωστὶ μετατυπω-
 θεῖσαν τοῖς ἴσοις τύποις, τῇ ἰδίᾳ δαπάνῃ καὶ ἰδίῳ καμᾶτῳ, ᾧ πανευκλεέ-
 στατον καὶ μεγαλοφρονέστατον τῶν Γραικῶν γένος. Ἰδοῦ καὶ σὺν αὐτῇ
 τὸ πρόθυμον καὶ διακαές τῆς πρὸς τὴν σὴν μεγαλοπρέπειαν ἐμῆς θερα-
 πείας εἰς μίμησιν τῶν πάλαι μοι τυπογράφων προγόνων ἧς ἔνεκα προ-
 θυμοτάτη ψυχῇ καὶ εἰλικρινεστάτῃ καρδίᾳ σπουδάζω περὶ τοῦ τὰς βίβλους
 τῆς ἀγιωτάτης καὶ ἀνατολικῆς τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας εἰς φῶς ἀνοθεύ-
 τους ἐκδιδόναι, ἐν αἷς σύμπασαι παρὰ τῶν θεοφόρων πατέρων καὶ τινων
 ἄλλων περιβοήτων θείων ἀνδρῶν αἱ συντεθεῖσαι νυχθήμεροι θείαι ἀκολου-
 θίαι καὶ κανονικαὶ δεήσεις συνέχονται. Ὡν ἐφεξῆς ἐκάστην ἔξεις κατ'
 ἔτος, θεοῦ χορηγοῦντος, ἐπιμελεῖα καὶ διορθώσει τοῦ παναιδεσιμωτάτου
 καὶ σοφωτάτου Ἀλοῦσίου τοῦ Γραδενίγου, ἀρχιθύτου ἤδη πρότερον
 Κυδωνίας, ἐν τῷ παρόντι δὲ βιβλιοφύλακος τῆς τῶν κλεινῶν Ἐνετιῶν
 γαληνοτάτης Ἀριστοκρατείας, τοῦ μήτε ἀγρυπνιῶν, μήτε μόχθων, μήτε
 δαπανῶν ἰδίων (ἴν' οὕτως εἶπω) φειδομένου, πρὸς κοινὴν ὠφελειάν τε
 καὶ ἐπιτηδεύματα τοῦ ἀξιοπολυδοξάστου καὶ προσφιλεστάτου αὐτοῦ
 γένους· ἀνθ' ὧν δικαίως ἂν αὐτῷ μεγίστας τὰς χάριτας ἔχειν δεῖ.

